Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 MJ Biel-Bienne	MINI
CLUB 2 Givisiez	MINI

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum Date / Data	11.09.2020
Start / Beginn Début / Inizio	19:31	End / Ende Fin / Fine	21:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	MNB10		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	204145	ROTEN Michaël	
Official scorer Marqueur	97337	BODER Gaylord	
Referee 1 Arbitre 1	204035	TSCHUI Andreas	
Referee 2 Arbitre 2	9207	TELLENBACH Fabienne	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
11	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **MJ Biel-Bienne**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
29	C	VASILE	Livio				219774
51	A	SAXER	Ben				220632
3	G	CRISPINO	Marco	X	X		220079
1	G	FELBER-HIRT	Floyd		X	X	220083
13		SERI	Nico Leandro				216102
12		MATTHEY-CLAUDET	Roméo				220441
24		GISIGER	Chris				219771
97		SERI	Livio				219773
4		LINIGER	Yannick				219772
61		MOHNI	Naya				220081
36		MATTHEY-CLAUDET	Alexandre				220633
99		VON AESCH	Cyril				220634

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94114
	GAUTIER	Lionel		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:16	97	13	1				
09:29	61		2				
10:24	36	13	3				
20:52	36	13	4				
23:26	29	4	5				
28:07	99	29	6				
37:27	12	97	7				
39:31	29	99	8				
40:24	29	99	9				
41:50	36	61	10				
42:18	29	99	11				
				TOTAL			11
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
44:45	4	2	00:00	44:45	K1
TOTAL				2 min	

2 Givisiez

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
7	C	GRANDJEAN	Téo				218076
15	A	MICHEL	Tim				218055
18	G	GAUDIN	Nohan	X	X	X	218856
	G						
9		DUCROT	Caryl				218056
10		BARRAS	Loïc				218859
4		POCHON	Nolan				218070
16		BERGER	Kelvin				218916
6		BRASEY	Colin				218858
3		BEAUD	Damien				220853

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	218033
	ROTZETTER	Baptiste		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:02	16		1				
09:09	15		2				
11:16	15	9	3				
34:44	15		4				
38:58	7		5				
44:45	6		6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
39:07	7	2	00:00	39:31	J1
TOTAL				2 min	